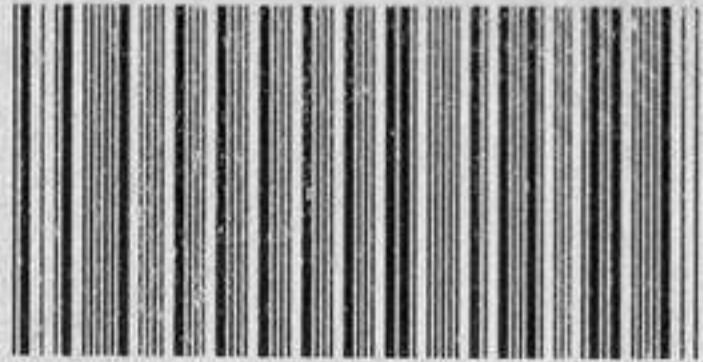


Biblioteca  Valenciana

Un grapaet i... prou de v



31000000908973

**CV/6065**

C.V.  
6065





# POETES VALENCIANS CONTEMPORANIS

A Sant Vicent Ferrer

¡Pare Sant Vicènt Ferrer,  
Que en lo cèl gloriós viviu!  
¿Per qué, haventne tants per fer,  
Fent milacles no seguiu?

¡Torne vòstra santa manya  
A fer de cristiáns collita,  
I mireu que nòstra Espanya  
Vòstra gracia necessita!

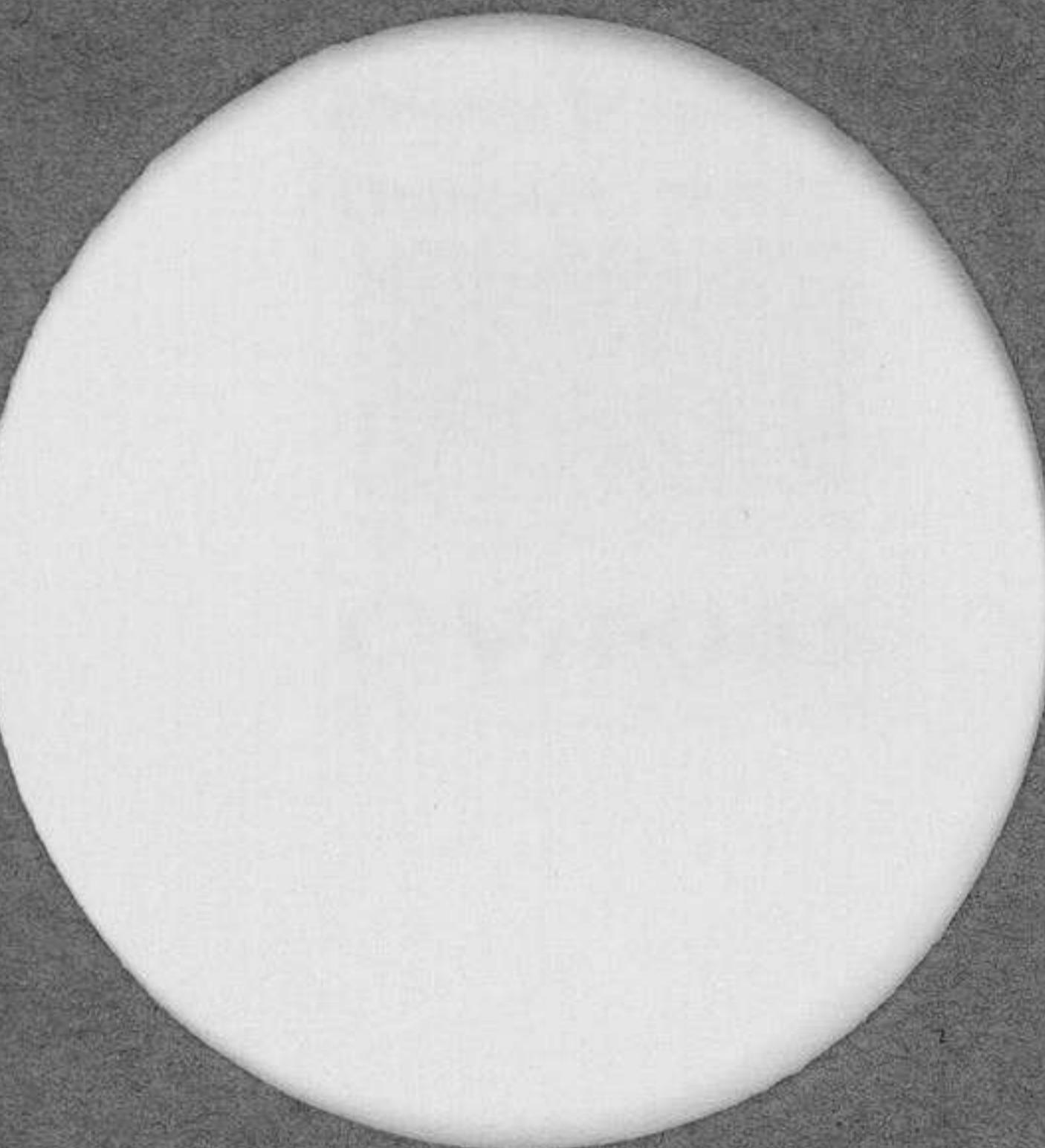
Eixos actes prodigiosos  
A vòstra pietat deguts,  
Huí pòden ser ben grandiosos  
als de aquells temps pareguts

## UN GRAPAET I... PROU DE VERSOS EN VALENCIÁ



ARTES GRÁFICAS.-J. GAMÓN

ESPARTERO, 7.-VALENCIA



R. 88536

donacio  
DORA FEO

---

## A Sant Vicènt Ferrer

¡Pare Sant Vicènt Ferrer,  
Que en lo cèl gloriós viviu!  
¿Per qué, haventne tants per fer,  
Fent milacres no seguiu?

¡Torne vòstra santa manya  
A fer de cristiáns collita,  
I mireu que nòstra Espanya  
Vòstra gracia necessita!

Eixos actes prodigiosos  
A vòstra pietat deguts,  
Huí pòden ser ben grandiosos  
I als de aquells temps pareguts.

—  
A un obrer de vila un dia  
Caure de un andàmit véreu  
I al mateix temps que caia,  
En l' aire me 'l detinguereu.

Huí, ofuscats per teories  
Que son ensòmits no més,  
Obrérs cauen tots los díes  
Dels andàmits del progrés.

¡Detingaulos milagrós,  
Per lo bé que 'l mon demana,  
En eix' aire pur i hermos  
De la caritat cristiana!

—  
Hián cegos de enteniment  
Que prenen per *laçarillo*

I mireu que nòstra Espanya  
Vòstra gracia necessita.

I a mi en memòria 'm tingáu;  
I per vòrem satisfet,  
A viure promte 'm dugáu  
Allá ahon veja el Micalet;  
Pues, de Valencia alluntat,  
Ja més temps no puc seguir...  
¡I em tròbe tan inyorat,  
Que de inyor vaig a morir!

Cervera del Río Pisuerga, 1899.



### Al mestre D. Teodor Llorente

Sonet, que l' ha improvisat  
en valencià maltractat,  
una ploma illiterata,  
pera les Bodes de Plata  
que celebra el Rat-Penat.

Dende estes aspres sèrres castellanes,  
Ahon estic per la sòrt mal i sugècte,  
Vos envíe un saludo i mon afècte,  
Amadors de les glòries valencianes.

Vòstres tròves sentides i galanes,  
Enaltint tot lo gran i tot lo rècte,  
Conquistantvos están fama o respècte  
I l' èco les durá a tèrres lluntanes.

No desmayéu en vòstra noble idea;  
Pues vòstre cant, com la cansó tirtea,  
Fará que a nòstres fills tant enardixca,

Que la preuada *Fe* no 'ls abandone,  
I el dolç i pur *Amor* la pau els done,  
I el sentiment de *Patria* els engrandixca.

Toledo, 1906.



## Doloreta

Un any fa que en lo ric traje de novia  
 Li fiu al abrassarla un descossit:  
 I ella em digué:— «No importa, abrássam, bésam,  
 Tú vals més que 'l vestit.»

I huí, si va apanyá i amant m' acoste,  
 Diu rebutjantme, en forma de estufit:  
 — «Ara déixam; apàrtat, hòme, apàrtat,  
 ¡No em chafes el vestit!»



## Felicitació

A En Joan Rodríguez Condesa,  
 per lo motiu que se expressa.

Huí sé que figures en la nòva llista  
 Dels excursionistes de *Lo Rat Penat*,  
 I te felicite, desijante vista,  
 Les cames ben fermes i el juhí acertat.

I no t' apresures a fer comentaris  
 De tot lo que vejes i et parega antic,  
 Pera que no 't passe com a uns anticuaris,  
 En estos tres casos, que 'm contá un amic.

—

U que 's desvivía per remòure tèrres  
 I un dia l' ixquéren, entre molt cudòl,  
 Dos taces de *pico*, sis boques de jèrres,  
 Vint anses de cànters i un cul de peròl,

Digué entusiasmantse i ab veu tremolosa:  
 — «Tot això que trauen pròba clar i be,  
 Que así es ahon estava la ciutat famosa  
 En arts, ciències i armes, que Ibèria tingué.

A Roma, valenta, volgué superarla;  
 Mes *Quinto Melonius*, el cònsul romà,



Vingué ab un exèrcit, dispòst a assolarla,  
I paláus i cases en camps transformá.»

I ú dels que cavaven, apodat *Jecinto*,  
Soltant la lligona, replicá:—«Senyor:  
Vosté sap la història de eixe *Meló Quinto*,  
Mes de esta terreta la sé jo millor:

Ni ciutat ni cases... Así sòls hi havia  
Una trista cova de un mal canterer;  
I la cova i testos destruí en un dia  
La fòrta tormenta, que estallá en Febrér.»

—  
Ú que anava sempre regiránt *ruines*,  
De fòrt, de alcaçava, de torre o castell...  
De un racó de enrunes i de taranyines  
Tragué un tròs de fèrro, menjat del robell.

I ple de alegria, cridá als que allí estaven:  
— «¡Véjen la fortuna com m' ha favorit!  
O assò es ú dels fèrrons que se despertaven  
Quànt un almogáver e's pegava un crit,

O be, per les traces, que es, dirse podría,  
El arma terrible de *Ali-Ben-Femer*:  
De aquell valent mòro que así residía,  
I al vindre el rey Jaume, caigué pressoner.»

I un ruc que escoltava, rascantse la orella,  
Digué en molta sorna: «¡No vinga en enganys!  
Perque aixó es el máneç de una gran paella,  
Que así per inútil tirí fa sét anys!»

—  
U entrá en una iglesia que tota es plovía,  
En quant apretava la pluja un poquet:  
Mirá les capelles, còr i sacristía,  
Medí les distancies, raspá la paret...

I exclamá de promte: — «No veig un indicí  
De estil que me indique del temps que será...  
Carix de importancia pa mí este edifici:  
Ni es mòro, ni gótic, ni grèc, ni romá.»

I allí un mestre de òbres, que 'l accompanyava  
 I que presumia de dòcte i graciós,  
 —«Señor, digué serio, com ho sospechava,  
 En esta matèria discrepém els dos.

Jo, siguen com siguen pilars i moldures,  
 Que 'l arc redó siga, que siga apuntat,  
 Me importa tres *pitos*: per eixes figures  
 May els edificis he calificat.

Jo si el trespol nòte creuat de goteres,  
 I els *pisos* i els sóculs blanquéjen d' humits,  
 Tals palaus i temples, aferme de veres,  
 Que per dalt son *gòtics* i per baix *florits*.»

—  
 Mes a tú estos *chascos* no han de sosoirte,  
 Perque tens ingèni, cultura i talent:  
 Han tengut bon tino tots al elegirte,  
 Dels excursionistes, vicepresident.

—  
 Me dónen envetja les teues *andances*,  
 Perque al temps que estudes gust dones al cós:  
 Ja en *Buñol* almordes, ja en *Silla* descansas,  
 Huí dòrms en *Teresa*, demá en *Bonrepós*...

I en *Casinos* júgues, i en *Cullera* sopes,  
 I si de *Mel-i-ana* te 'n vás enfitat...  
 En *Tabernes Blanques* te prens unes copes  
 I a *Rót-ova* arribes i et sents... desunflat.

—  
 ¡Avant!... Examina tot lo de la terra,  
 Encara que diga qui *chistes* sòl fer:  
 Que l' home que busca la *plana* i la *serra*,  
 Més que excursioniste, pareix un fuster.

Menja i beu sens tassa, mentres tant caviles;  
 I pâ estimularnos a eixes distracciôns,  
 Escriu i publica de pòbles i viles,  
 Tot alló que *tragues* en les excursions.

## Les dos carabaceres

Carabaça al forn venent  
 està molts díes Tomasa,  
 Junt al portal de ma casa;  
 I lo dolç i lo brusent

Del frut que ven exagera,  
 Pregonant alt i assovint:  
 —«¡Así està la mèl bollint!  
 ¡Chiques, la carabaçera!»

I enfront de ma casa viu,  
 Fa un mes, Amalia: una chica  
 Forastera, molt bonica,  
 Que quant la mire es sonriu.

Mes jo no caic; perque veig,  
 Que es ma vehína preciosa  
 Caracera i capritjosa  
 En materia de festeig.

Huí vòl a Pere i demá  
 Se enamora de Geròni;  
 A éste abandona per Tòni,  
 I a Tòni per Sebastiá...

A ser caballer en plaça  
 Deuria usar este lema,  
 De sa veleitat emblema:  
 «Conversació i carabaça».

A fòrса de reflecsions  
 La mare no la capgira;  
 La *casaca* no li tira,  
 Sòls vòl ella pantalóns.

Famosa aixina s' ha fet;  
 I un estudiánt escamat  
 Per apodo li ha posat:  
 «La senyoreta Lluquet».

Mientras ella está al balcón  
I als homens mirant abrassa,  
De quant en quant ix Tomasa  
En lo consabút pregó.

I jo, mirantles i ouint,  
Pòt ser que dir no sabera,  
Quína es més carabaçera  
I amostra més *mèl bollint*.



## Dos tròssos de carta d' estiu

A un amic de confiança

### I

Molt me compláu que t'contres  
Alegre el estiu passant,  
En un poble de la còsta,  
De tons fills accompanyát,  
I els aires purs i balsámics,  
A tot hora respirant,  
De les flairoses<sup>1</sup> montanyes  
I la salobreña mar.

Envetjarte, no t'envetje,  
Perque la envetja es pecát,  
Mes sí exclame:— «¡Ché, qué vida!  
¡Qui la poguera passar!»

No ferne un brot de faena  
I haver la seguritat  
De que ròba, taula i casa  
No han de faltarnos demá.»

Féu bé en fugir de la moda,  
Que en este temps fa suar;

<sup>1</sup> De la paraula flairosa—Ignore el significat,—Mes la usen nostres poetes —Sempre que pàrlen del camp.—I jo la escric, confessante—Que a mí no me satisfá:—Perque me pareix que espresa—Flato... que se va escapant.

I féu bé en vestir a vòstres  
Capritjo i comoditat;

Mes sospeche que eixos tratjes,  
Per la descripsió que 'm fas,  
Encara que siguen cómodos,  
Ténen pròu de extravagants.

Ample sombrero de palma,<sup>1</sup>  
De gran copa i de ales grans,  
Que per sa grandaria i forma  
Més que sombrero, es cabás:  
Còll sense còll de camisa.  
  
Camisa sense planchar,  
I al còs una americana,<sup>2</sup>  
Transparént com un cedáç,  
De color de sac de guano,  
Que sòlta i desalinyá,  
Pareix una banderòla  
Que se va bambolejant;  
Uns pantalóns, que presénten  
Tan amples el dos camàls,  
Que, a ser més curts, be podríen  
Per uns saragüells passar;  
Cálçes calaes... de terreta  
I de pols; i els pèus ficáts  
En sabates-espardenyes  
Com dos llánchez de peixcar.  
¡Mira que anireu bonicos!  
Per los carrers cridarán:  
— «¿Qui vol mascaróns de proa?»  
— «¿Qui compra espanta-pardáls?»  
Els chiquéts pòt ser que os prénguen  
Per ninóts del *Pim-pum-pam*,

1 Aixina et convé, de palma;—Pues si ahí teníu sempre fam,—A ser de palla, no arribes—A posártelo en lo cap.

2 De tela, que d' atra classe—Te podría sentar mal.

I, per divertirse, os sólten  
De pronte una pilotá.

I un *gomós* contarà a un atre:  
—«He vist, i vaig a imitar  
A uns en tratjes futuristes,  
Que son molt originals.»

I un polític, dels que 's prècien  
De estar de tot enteráts,  
Com un secret, en veu baixa,  
En lo Casino dirá:  
—«Me cònsta de bona tinta,  
Que eixos forasters, que van  
En vestimenta tan rara,  
Han vingut de Portugal,  
Fugint de aquella república:  
Son monárquics disfraçats,  
Que, fent com qui 's divertixen,  
Se ocupen en conspirar.»

I ú dels més dòctes del rògle,  
Que parla grave i paussat,  
Saltará al punt: — «No es exacte,  
Créguenme a mí. No hiá un tal...  
Jo he corregút per les tèrres  
De Melilla i Tetuán,  
I eixos senyors, assegure,  
que no son de Portugal.  
Eixos son mòros adictes,  
Que del Riff s' han escapat,  
Pera establirse en Espanya  
I poderse *europeigar*.  
De quína kabila vénen  
No ho tinc encara aclarat;  
Mes puc dir que per los tratjes  
O son de *Beni-Ago-Char*,  
O de *Beni-Mal-Afacha*,  
O de *Beni-Mam-Arrách*;

Si no son *Ben-dat-ileyos*,  
O son *Ben-des-Tarifáts.*»

I aixina per l' estil este  
¡Quánts comentaris farán!  
Uns prenint la cosa a bromà  
Atres prenintla formal.

Mes que parlen lo que vullguen;  
Vestint desénts, no 'n feu cas:  
¿Que os critiquen per darrere?  
Pues rigause per davant.

## II

Escríus que «l' estiu ahí passes»,  
I no es del tot veritat:  
Perque segóns lo que còntes,  
Ahí fa un temps primaveral.

Qui passa l' estiu de veres  
Sòc jo; ¡Relléu quin suar!  
Pròp de dos mesos que ducte  
Si soc hòme... o manantial.  
Tinc oberts tots els meus poros  
Més que 'ls ulls de un espantát,  
I estic més ple de goteres  
Que una casa abandoná.

Qui me veu per primer volta  
Per totes bandes suánt,  
Si soc parént, me pregunta,  
Dels *Suáreç* o els *Süays*.

Almanác de *Gotha* opine  
Que me déuen nomenar:  
El calor me fa la... *gota*  
I el reuma me fa... almanác.  
Promite en lo dit calendari  
El meu nom figurará:

Pues, dins de pòc, em propòse  
 del Gobèrn solicitar  
 Que me concedixca tituls  
 De nobleça i calitat;  
 A vore si fentse blava,  
 Nòte més fresca la sanc.  
 Pera que me 'ls concedixquen  
 Crec que tinc motius sobrâts  
 I més si obsérven lo pròpi  
 De estos nòms que vullc portar:  
 Gran Duc de la *Sofoquina*,  
 Marqués del *Suhor Real*,<sup>1</sup>  
 Conde de *Gotarredona*,  
 O de la *Gota allargá*;  
 Vizconde de *Estalactites*;  
 Baró del *Vestit Chopat*,  
 I senyor de *Guada-sequies*,  
 De *Guada-suar i Canals*:  
 I caballer de les Órdens  
 Ingresa i rusa del *Bany*,  
 I china, denominada  
*Ché-Kin-Chi-Cho-Tink-Chu-An.*  
 Per no mentir, la tertulia  
 La nomene en castellá,  
 Pues, en llòc de dir *suaré*,  
 Sòls dec dir: *estic suant*.  
 No sé si en fransés saluda,  
 O si es burla en valenciá,  
 Qui de vesprá i nit al vórem  
 Diu mirantme: *Bon süar...*  
 En fi, que seguint aixina,  
 El meu còs se desfará,  
 Lo mateix que en un gòt d' aigua,  
 Un tarrós de sucre o sal.  
 Puc ferli la competencia

1 *Real* así significa—Que es verdader... no imitat.



A un dotor americá,  
 Que en los periódics anuncia  
 Que ven líquida sa sanc,<sup>1</sup>  
 Pues sense mòrem de casa,  
 Per la calor ofegát  
 I cumplint en lo meu càrrec,  
 Así me estic *líquidant*.<sup>2</sup>

Memories de esta familia,  
 Que está com jo socarrá  
 I comprenínt el martiri  
 Del Sant que morí torràt.

Albaida, 1912.



### Telegrama-sonet

Al Sr. D. Jochim Martí Gadea, autor del  
*Diccionari Valencià-Castella*.

En el pròpi recint del *Diccionari*  
 Que heu donat a la llengua valenciana,  
 Sons vocables, prenint la forma humana,  
 S' hem juntat en congrés estraordinari.

I 'hem resòlt, sense vòt algú contrari,  
 Que acceptém i agraím de bona gana  
 Eixe llibre, que a tots nos agermana,  
 Com un valiós obsèqui lliterari.

I també os fem saber, que allí, invitades  
 A parlar per la dòcta concorrència,  
 Al tractar de tal obra, entusiasmades,

I posant vòstre nòm a gran altura,  
 Encomiá vòstra idea la *Prudència*  
 I enaltí vòstra empressa la *Cultura*.



1 Diu l' anunci «Carne líquida—Del Doctor *Tintin Dámdám*.

2 Pues que soc liquidaor—Del impost de Drets reals.

## ¡Bòna peixquera!

Passa molts mesos  
Pere en la còsta,  
En la alcrieta  
Que comprá apòsta.

I es la peixquera  
De més sosiego,  
La única cosa  
Per la que és cego.

Sobre una penya  
Que la mar banya,  
Se está les hòres  
Peixcant en canya.

Ficta en el suro  
Pòsa la vista,  
I, com la penya,  
Ni es móu ni chista.

Espera endurse  
Mòlls i llobarros...  
I lo que atrapa...  
Sòls son catarros.

El dimats últim  
(¡Dimats!, mal dia)  
Sentí de promte  
Gran alegría.

La canya, ans dreta,  
Se li encorbava,  
I en l' aigua el suro

Se li afonava.

— ¡Ché, que fortuna!  
(Digué animantse)  
¡Que vinguén ara  
De mí burlantse!

Huí que 'm pregunten  
Soltant la risa:  
— ¿Es mòll o mòlla?  
¿Es llis o llisa?

En quant ho vejen  
Páren de riures...  
La picá indica  
Lo menys... cinc lliures...

¡No serà fluixa  
La cujipanda!  
Peix en salseta  
I arrós abanda...  
— ¡Cóm esbatusa!  
Chasco s' empòrta,  
Que 'l ám no es trenca...  
La canya es fòrta... —

— I tiránt, rápit,  
Pera probarho,  
Del mar va traure  
Un bulto raro...

Era aquell bulto,  
De forma ingrata,  
¡El taló i sola  
De una sabata!



## Cansóns de curt de vista

[No sempre han de ser de çego]

En mig de un rògle de gent,  
 Un curt de vista cantá  
 Les coples que escric así,  
 I autres que escriuré demá.

Se equivoquen els que 's queixen  
 De que el mon está perdut;  
 Pues tots en ell entropeçen,  
 Sense que el busque ningú.

Eres més dreta que un fús,  
 Més templá que la guitarra,  
 Més salá que la tonyina;  
 I més *fresca* que la horchata.

Aguiles i gaviláns  
 Contra el aire es desganyiten,  
 Perque volar deixa als hòmens,  
 Pera que en tot els imiten.

Me pareixes el cresòl  
 Que la cuina òmpli de fum;  
 Molt bon *gancho*, molt bon *pico*,  
 Gran torçuda i poca llum.

Si en l' estiu vas per les platjes,  
 Vorás les dònes a estòls:  
 Les unes buscant pègines,  
 I les autres *caragòls*.

No sé qui puga volerte,  
 Tenint el nas tan eixit,

Ulls chiquets, boca de saria  
I el color de codony cuit.

—  
Canta el rosinyòl en l' abre,  
El teulahí en la teulá;  
Canta el canari en la gavia,  
I tú cantes... en la ma.

—  
Están colocant la traca  
I van els fadríns dient:  
Que com pases tú i la mires,  
Se disparará al moment.

—  
Les estrèl·les i els luceros,  
De ta hermosura prendáts,  
Afirmen que assí en la Tèrra  
Per tú están representáts.

—  
Pòrtent huí les senyoretes  
Vestit forma camisera,  
En má la bolsa d' escòla  
I el cap dins de una panera.

—  
Eres vanitosa, i sé  
Que guanyes tot lo que guanyes,  
Com gallinera del Trenc,  
Desplomant *galls i pollastres*.

—  
Corrent ella i jo, caiguérem  
Tan be i junts..., que dic encara,  
Que aviador me faría  
Si sempre així *aterriçara*.

—  
Com eres blanca i hermosa,  
Si no vòls ferme morena,

No et mires massa al espill,  
Pues ja saps lo que el sòl crema.

—  
Caçant jo per l' hòrta ahir  
Te viu per primer vegá;  
Jo a un colom ferí de un tir,  
I tú a mi de una mirá.

—  
Enaltixes a tot hora  
El treball i la família;  
I en totes bandes te tròbe,  
Menys en casa i la oficina.

—  
La humiltat i la prudència  
De este mon se despediren,  
Perque han comprés que huí en dia  
Més estorben que servixen.

—  
Si et dic que t' adore, calles;  
Si et mire, acatjes els ulls;  
Qu' és meu ton còr tots m' ho diuen,  
Tots m' ho diuen..., manco tú.

—  
Junts en lo tramvía anàvem,  
El braç d' ella el meu rossava  
I no sé si era el tramvía  
O era jo el que tremolava.

—  
Los més grans amors huí en dia,  
Entre 'ls humáns i els divins,  
Son: el de Deu, el de Mare  
I el que per tú estic sentint.



## ¿Qué farém?

Lletreta de principis del any 1915

A En Lluis Cebrián i Mezquita  
 Fundador del famós Rat-Penat,  
 Trovador de la nostra *terreta*  
 I croniste de nostra Ciutat.

¡Quín alboròt! ¡Vàlgam Deu!  
 ¡Quín tropoll! ¡Quín rebombòri!  
 ¡Quín canyaret! ¡Quín desòri  
 Per totes bandes se veu!

La maldat

En este mon ha escampát  
 La ambició, l'òdi i la enveja,  
 Perque així més pronte es veja  
 Perduda la Humanitat.

Tan rabiós son esperit  
 De estermini i destrucció  
 Per valls i sèrres redòla,  
 Que hasta la tèrra tremola  
 De horror i de indignació.

Dic de veres:

Que me aborrone observant  
 Que 'ls hòmens se están tornant  
 Fòlls i salvajes i fieres.  
 I els que de asò se asustém  
 I sòls quietut desijém,

¿Qué farém?

¿Farém fòc o fugirém?  
 Si fem fòc, ¿a qui tirém?  
 Si fugim, ¿ahón anirém?

---

Europa huí, al meu parer,  
 Pòt compararse a una mula,  
 Que més coçeja i recula

Quant més pega el carreter:

A tot llòc

Du la lluita a sanc i fòc,  
I pâ els pòbles enguerrats  
No valen lleys ni tractats,  
Deu ni Papa, rey ni ròc.

Ha dit: «Pues dec als països  
Més cafres, europeiçarlos,  
Ma cultura desbarate,  
Ròbe, asòle, insendie, mate...  
I m' aforre el conquistarlos.

Asombrats,

¡Vorán tots quánt barbarise!  
Jo més que ells me insivilise,  
I ells queden *europeiçats.*»

I els que en mig de este belém  
Sense voler se trobén,

*¿Qué farém?*

*¿Farém fòc o fugirém?*

*Si fem fòc, ja qui tirém?*

*Si fugím, ¿ahón anirém?*

---

Mentre els dòctes pensaven,  
Com en jòc de loteria,  
Que el *siscents sis* eixiría,  
I vida i salut guanyaven,

Un manyós,

Burlantse de ells, cautelós,  
Ha ficat ma de improvís,  
I apartant el *siscents sis*,  
Ha tret el *quaranta dos*.

Un canonet, no de agulles,  
Ni pa fer de calça el punt;  
Sino un canut de matança,  
Que cada bomba que llança  
La fa estallar a lo llunt.

I a este pas,  
 Canó haurá de més grandor  
 Que té el fumeral major  
 De la fàbrica del gas.  
 I els que eixa atrocitat veém,  
 I en tal arma no contém,  
*¿Qué farém?*  
*¿Farém fòc o fugirém?*  
*Si fem fòc, ¿a qui tirém?*  
*Si fugím, ¿ahón anirém?*

—  
 ¡Nacions neutrals!... Se equivoca  
 Qui allí crega tranquil viure,  
 Que en ninguna es vorá lliure  
 De guerrers de *casa i boca*.

Defensors  
 Dels eixèrcits lluitadors  
 se insulten i se agredixen,  
 I en sa ofuscació aplaudixen  
 Iniquitats i rencors...  
 I uns son dels austriacs contraris,  
 Atres parlen dels francesos;  
 Quí als alemanys diu intrusos;  
 Molts se acaloren per rusos,  
 I molts están farts de inglesos...

Resultat:  
 País neutral, gran gallera,  
 Ahon la gent riny i s' altera  
 Per el gall ròig o el fabat.  
 I els que a estos braus aguantém  
 I apacigar no podém,  
*¿Qué farém?*  
*¿Farém fòc o fugirém?*  
*Si fem fòc, ¿a qui tirém?*  
*Si fugím, ¿ahón anirém?*



¡A la mar, a navegar!  
 Pero ¿huí qui es fica en bucs,  
 Si hasta el petits samarucs  
 No saben cap ahón nadar?

Les armes

De nacions aprofitaes  
 Les ames del mar se crehuen,  
 I apenes un bultet vehuen  
 Li solten quatre andanaes;  
 I desde la humil llancheta  
 Als arrogants *dreadnoughts*<sup>1</sup>,  
 Si els acèrta un ceppelí,  
 Una mina o un submarí,  
 S' afonen en dos minuts.

I em pareix

Que al morir, ser soterrat  
 Es millor, que no salat  
 Tornarse sopa de peix.  
 I els que asó considerém  
 I per pòr no se embarquém,

*¿Qué farém?*

*¿Farém fòc o fugirém?*  
*Si fem fòc, ¿a qui tirém?*  
*Si fugim, ¿ahón anirém?*

---

Si jo un aeroplá tinguera,  
 Me entretindria en volar  
 Sobre la terra i la mar,  
 Com pardal de la Albufera.

Mes si agafe

Mal el timó, un ala em chafe,  
 O hiá un projectil que em pegue...  
 I caic al aigua i me ofegue

1 Així pronuncià un amic la paraula *dreadnoughts* la primera vegá que la lligué, i jo la escric aixina perque, ademés de no saber com se pronuncia, me servix de ripio en esta ocasió.

O caic a tèrra i me esclafe...  
 I al baixar per provisións,  
 Pòt ser que oixca: — ¡Eixe ametral·la!  
 — ¡Es un espía! — ¡Agarréulo!  
 — ¡Trenqueuli el motor! — ¡Mateulo!  
 — ¡Guardarlo pera una falla!  
 — ¡Que engaviat,  
 De fira en fira cainine!  
 — ¡Película pera un cine:  
 «La aviador... aviat!»  
 I si per més que volém  
 De una trompá no escapém,  
 — *¿Qué farém?*  
*¿Farém foc o fugirém?*  
*Si fem foc, ¿a qui tirém?*  
*Si fugim, ¿ahón anirém?*

—  
 La solució es prou ductosa:  
 Per la mar, l'aire i la tèrra  
 Se estén la acció de una guèrra  
 Sanguinaria i horrorosa.

Les doctrines,  
 Cristianes, santes, divines,  
 De amor, de pau, de humiltat,  
 La mateixa cristiandat  
 Les burla o les fa chichines...  
 Mes com assò, diuen sabis,  
 Que es sumament profitós:  
 Pues durá esta lluita fiera  
 Una pau molt duradera  
 I un progrés maravillós...

Jo, en tant passa  
 La gran tormenta, he resòlt,  
 Ja que tot está revòlt,  
 No ixir pera res de casa.  
 Així els que la pell guardém

Ja no cal que preguntém:  
*¿Qué farém?*  
*Tots los dies quant s' alcém*  
*En la Verge confiem...*  
*Prengam tila... i esperém.*



### El crit de la peixcaora

—¡Compréu palayes! ¡Sorells!  
 ¡Llangosta! ¡Sepia! ¡Sardines!  
 ¡Aladròc! ¡Mero i tellines!  
 ¡Voléu llus? ¡Mòlls i pagells!  
     Així com si l' ama fora,  
     Pregonant lo que venía,  
     Tota la ciutat corría  
     Toneta, la peixcaora.

Recordé que un dia anava  
 Per lo carrer de la Mar,  
 I es detingué al observar  
 Que molta gent s' acostava:  
     Una manifestació  
     De empleats, especialment  
     Del Estat i Ajuntament  
     I de la Diputació.

Si Toneta va compendre  
 Qué era aquella nugolá,  
 No sé; mes sí que arrimá  
 A una pòrta, i ansiant vèndre,  
     Al passar la comitiva,  
     Mirava a jòvens i a vells,  
     Cridant:—¡Calamars! ¡Pagells!  
     ¡La llangosta de ara viva!



## La gran copa de prèmi

Desficiació en vers

A caçar, Geróni,  
Te tanta afició,  
Que en caçar se ocupa  
En quant té ocassió.

S' alaba de pendre  
Be la puntería.  
(Tema dels que caçen,  
O monomania.)

Referix que un prèmi  
En concurs guanyá;  
La jòya era mala  
I la rechaçá.

Este cas indica  
Sense detallarho:  
Mes jo no l' ignore  
I vaig a contarho.

Guases-Majors, una  
Població de Espanya  
Que a festes i a bromes  
Ninguna li guanya,

Té un Club cinegètic,  
Ahon regla es constant,  
Que tot allí els sòcis  
Ho caçen volant.

Celebra concursos  
Serios, de importància:  
I atres que resulten  
Una extravagancia.

I de un mòdo els prèmis  
Procura expressar,

Que el que s' endú chasco  
No pòt reclamar.

Fa temps, un anunci  
Va el Club repartir,  
I en ell en resumen  
Assò vingué a dir:

«*El Club Tiralaire*  
De Guases-Majors,  
A tots els que 's precien  
De bons tiradors,

Atent els saluda,  
I a concurs convoca,  
Ahon se pròbe el mèrit  
Que cascú s' invoca.

Será el exercici  
El matar, del tot,  
Una pusa en l' acte  
En que pegue el bot.

Distancia: tres metros.  
Local: pati-sala.

Arma: la escopeta.  
Proyectil: la bala.

Fecha i atres datos,  
Segóns reglament,  
Sabrán quants s' inscriguén  
Oportunament.

Será el prèmi un títol  
De associat amic,  
Més una *gran copa*  
*De estil algo antic.*

Si acás resultara  
Que ningú ha acertat,  
Se donará el prèmi  
A gust del jurat.

No importa el soscriures  
Mes que una aguileta,  
I el Club proporciona  
Cartuig i escopeta.

No s' ensenya el prèmi;  
Pues la Societat  
Desija sorprendre.  
Ans al agraciat.»

Se enterá Geróni,  
I en Guases-Majors,  
Prengué part en l' acte  
Dels bons caçadors.

S' entorná a sa casa  
Bastant envanit,  
I a les dos setmanes  
Recibí un escrit,  
En el que així dien

Els dos secretaris  
Del Club de concursos  
Tan estrastral·lis:  
«Constant que la pusa

Ningú la matá,  
I que és vosté l' únic  
Que més prop li aná,

Li enviém el prèmi  
Que estava oferit:  
¡Siga enhorabòna!  
¡Salut i profit!

Va en caixó de fusta,  
Tot ben colocat,

Entre abundants fulles  
De un aroma grat  
De planta que a vòra  
De les sequies viu,  
I que en vòstra terra  
Matapusa es diu.»

Orgullós i alegre  
Per la recompensa,  
A tots ho contava  
I ho pòsá en la prensa.

I parlant assòles  
A ratos, se díá:  
«¡Guanyí la gran copa!  
Ja me ho presumía!...»

¿De qué forma i classe  
De metals será?...  
Plata i or sens ducte,  
I estil grec-romá....

¿La tindré en la sala  
Ahon la véjen bé?...  
¿O en estuig magnífic  
La conservaré?...»

Per fi, als quinze dies,  
Aná a la estació,  
I feu dur a casa  
L' envetjat caixó.

Present la familia,  
I de ella rodat,  
Desclavá la tapa,  
Tot emocionat.

I alçant el dit títol,  
Encontrá baix de ell,  
La *gran copa*... sólta...  
De un sombrero vell.

## La cansó del castanyer

Per tota Valencia content i ditjero,  
 Allà per Novembre, durant les velaes,  
 Cantava el so Tino, famós castanyero:  
 «¡Calentes i bònes! ¡Castanyes torraes!»

Este crit no sempre complet repetía:  
 «¡Castanyes torraes!» a vòltes sòls dia;  
 I passat un rato, quant menys s' esperava,  
 «¡Calentes y bònes!» no mes pregonava.

En una nit d' eixes en que bullanguera  
 Pels carrers més cèntrics la gent s' aglomera,  
 Entre el gran bullici, com autres vegaes,  
 Anava el so Tino, pegant costralaeas,  
 Ficantse en apretos, aguantant espentes,  
 I anunciant castanyes bònes i calentes.

I observí una cosa, que dir no sabría  
 Si era invenció pròpia de sa picardía,  
 O si casual era la tramòya seuia  
 I mal la aplicava la malicsia meua.  
 En pòques paraules vaig a referirho,  
 I veja qui ho llixca si pòt definirho.

---

Quant vea hòmens jovens o vells ajacosos  
 Que a totes les dònes miraven ansiosos,  
 O dien requebros a pòbres i a riques,  
 Madures i verdes, lletges i boniques;  
 O se aproximaven en les estretures  
 Pera indagar si eren tendretes o dures...  
 Esposats a rebre quatre bofetaes...  
 Cantava el so Tino: *¡Castanyes torraes!*

---

I quant vea dònes, ja en roglets de amigues,  
 Ja pegant pasejos, ja corrent botigues;  
 Unes als seus novios ben arrimadetes,

Atres esperantlos febroses e inquietes...  
 I jovens i velles emperifollaes,  
 De caderes amples, de pits abultaes,  
 Incitant als hòmens de varies maneres,  
 Unes melindroses, atres caraceres...  
 Tino l' ullot fea, taimat se sonría,  
 Passant, o seguintles; mirava a tals dònes  
 I pensant entonces ab sa mercància,  
 Afanós cantava: *¡Calentes i bònes!*



### El piropo del horchater

La meua novia es roseta  
 Fina com la porcelana,  
 De carns ferma, apretaeta:  
 Es una valencianeta  
 Tan polida com bledana.

I resulta doble hermosa  
 Per son pensar generós,  
 Son carácter bondadós,  
 Sa mirada candorosa  
 I el seu parlar tan melós.

Vestida de blanc anava  
 Una vesprada d' estiu;  
 Jo al seu costat caminava,  
 I embelessat admirava  
 Son poderós atractiu.

Una llarga lletanía  
 De requiebros apurí,  
 Qu' ella sonrient ouía;  
 I «eres... eres...» dient quedí,  
 Pensant com terminaria...

Quant un horchater pàssá

En aquell punt, i completa  
 La frase pròpia acabá;  
 Pues fòrt i ben clar cridá:  
 «¡Dolsa i atarrosaeta!»



## La primera impressió

[Dolora-paròdia]

Feta un braç de mar Sofía,  
 El dumenge allá a les dèu,  
 Ixqué de casa ab sa tía  
 Pera ouir misa en la Sèu.

L'admiraren quants la veren;  
 Anava davant de mí,  
 I de lo molt que digueren,  
 assò fon lo que jo ouí:  
*Una vella:*—¡Es molt bonica!  
*Un mariner:*—¡Buc de guèrra!  
*Un famolénc:*—¡I a eixa chica  
 Se la ha de menjar la tèrra!  
*Un ronyós:*—¡Dòna costosa!  
*Un cuiner:*—¡Dols i salat!  
*Un parent pòbre:*—¡Orgullosa!  
*Un vanitós:*—¡M' ha mirat!  
*Un pifiente:*—¡Això es vestir!  
*Una envetjosa:*—¡Cohenta!  
*Un obrer:*—¿Sabrá cosir?  
*Un gandúl:*—¿Viurá de renta?  
*Un dotor:*—¡El mal modèrn!  
*Un incrèdul:*—¡Fanc i escòria!  
*Un frare:*—¡Purna de infèrn!  
*Un llépol:*—¡Pastís de glòria!

Palencia, 1911



**Epigrama**

Que 'ls fera plat li manáren  
 A sa filla Tòni i Paula,  
 De un bòn guiso que posáren  
 De llengua i fetje en la taula.  
 La chica al punt obedí;  
 Mes falta de discreció,  
 A Tòni i Paula serví  
 Tan desigual la ració,  
 Que al voreu digué la mare:  
 —Observe que has fet mal obra...  
 Li falta feche a ton pare...  
 I jo tinc llengua de sòbra.

**¡Abre caigut!**

Ab motiu de la aplicació del remey  
 anticoléric del Dr. Ferrán.

¡Pobre poble espanyol! ¡Plagues tremedes  
 Com per destí fatal, sobre tú apinyes!  
 La filoxera destruix tes vinyes,  
 Assòla el terratremol tes viviendes;  
 Llangosta, pedregades i contiendes  
 Arrasen tes ubérrimes campinyes,  
 I el erari, augmentant ses socalinyes,  
 Apura els rendiments de tes haciendas.  
 La política es farsa que te encega,  
 L' estranger sòl a vòltes inquietarte,  
 I hasta la Ciència, que arrogant aplega  
 A dir que vol del càlera Iliurarte,  
 Tubets, que punchen, de un caldet carrega  
 I valenta se aplica... a eixeringarte.



## En la platja

Vesprá de estiu

Van recorrent la platja les galleteres  
 Al aire grenyes, muscles, genolls i colses,  
 I amostrant les galetes en les paneres  
 Criden desganyitantse: «¡Salaes i dolses!»

El sòl ponent se tròba rodat de *brumes*  
 Que brillen com si foren de pedrería,  
 Remoregen les onnes, tornantse escumes,  
 I en lo bany de les dònes bull la alegria.

Ixen del mar hermoses com si volgueren  
 Totes elles de Vènus ser viva image,  
 I els vestits gotejantlos, com si dugueren  
 De diamants i pèrles orlat el trage.

Unes van arropides i tremoloses,  
 Atres rientse passen, atres sospiren,  
 Atres corren tapantse, molt vergonyoses,  
 I algunes cap als hòmens de gaidó miren.

I entre aquelles figures de formes bònes,  
 Que en blancs llansòls envolquen les barraques,  
 Com resumint les gracies de tantes dònes,  
 — «¡Salaes i dolses!» — criden — les galleteres.

—  
 Ja la espayosa platja la gent occupa.  
 De sa vasta planissa, sobre la arena,  
 En incontables rògles la gent s' agrupa,  
 I alegre i divertida la gent berena.

De les cistelles trauen casoláns guisos  
 I embutits i fiambres de cent maneres;  
 Ensissam, pa, formage, cocòts, pastissos...  
 Taronges i bresquilles, melóns i peres...

Cubilets i botiges de aigua fresqueta,  
 I botes i botelles de vi s' apuren:  
 Pues tots saben la regla sana i discreta:

«Bons tragos i bons mòssos, les penes curen.»

I animen aquells quadros de gòrja i bulla  
Les que del mar ixqueren dònes gracioses;  
Que si estaven divines ants, a remulla,  
En sec resulten ara apetitoses.

I en tant que unes se mòstren un pòc esquives,  
I atres els còrs inflamen ab ses mirades;  
I unes riuenc o canten provocatives,  
I atres pareix que es mòren de enamorades...

Per entre els rògles passen les galleteres,  
Al aire grenyes, muscles, genólls i colses...  
I mirant tantes dònes tan hengiceres,  
Criden desganyitantse: «¡Salaes i dolses!»



## Ratjea

Carmeleta, que es baixeta  
I el alt i bondadós Tòni,  
No fan feliç matrimòni  
Per culpa de Carmeleta,  
Que té un gèni del dimòni.

Huí renyint Tòni li ha dit:  
— «De mans i llengua eres llarga;  
Me tens, Carmela, aborrit;  
¡Qu' armeleta m' has ixit!...  
¡Qu' armeleta més amarga!»

— ¿Aon vas, Chima, tan de pressa?  
— A vore a mon fill, Teresa.  
— ¿Qué desgracia li ha pasat?  
— ¡Oy! ¡mira! ¡que s' ha casat!  
— ¿Conque ton fill ja té dona?  
Pues que siga *nòra-bòna*.



Que tòca el fogoner Plá  
 Molt be el clarinet, m' han dit;  
 I com de cap a pèus va  
 Sempre tacós i ennegrit,  
 Esta pregunta me he fet,  
 En quant sa gracia he sabut:  
 «¿Cóm pòt tocar *clar-i-net*  
 Un hòme tan *negre-i-brut?*»

—  
 Tres marits ha tengut Rita  
 Els tres metjes, i m' han dit  
 Que va a ser son quart marit  
 El dotor que la visita.

Assò ho contá en lo café  
 Pepe als amics; i Batiste  
 Qu' es un chistós, moderniste,  
 I de mala ombra, digué:  
 —«Dòna a metjes destiná,  
 Molt bé pot dir qualsevöl,  
 Qu' es una dòna cressòl,  
 o es una dòna *mechá*.»

—  
 A Mercedes, que llegia  
 Vèrs en llengua valenciana,  
 Li va preguntar María:  
 —¿Qué vòl dir *bledá* o *bledana*?  
 I esta esplicació per bona  
 Feu la dotora Mercedes:  
 —Bledá o bledana: hòme o dòna  
 Enusiasta per les bledes.

—  
 Exclamá assombrat Climent:  
 —¡Quánt de ripio están traent  
 De eixa casa tan chiqueta!

I Tòfol digue rient:  
 — No es extrany. ¡Ultimament  
 Vivía en ella un poeta!



## Als excursionistes

de LO RAT-PENAT, visitant Xàtiva

Dòctes amics que a Xàtiva veníu,  
 D' Història i d' Art a pendre una llisó:  
 Si sòls ha de cridar vòstra atenció  
 El incunable ocult en un archíu,  
 O el quadro que ni autor ni fecha diu,  
 La estatua convertida en un piló,  
 O els tròssos de una aràbiga inscripció,  
 O el castell derrocat... ¡Así em teníu!  
 Mireume be: i en l' acte que deixéu  
 De recòrrer el terme i la ciutat,  
 Asegure que tots declararéu:  
 Que soc, de lo notable que hau trobat,  
 Lo més digne de estar en un museu,  
 Per lo raro, lo antic i lo *acabat*.

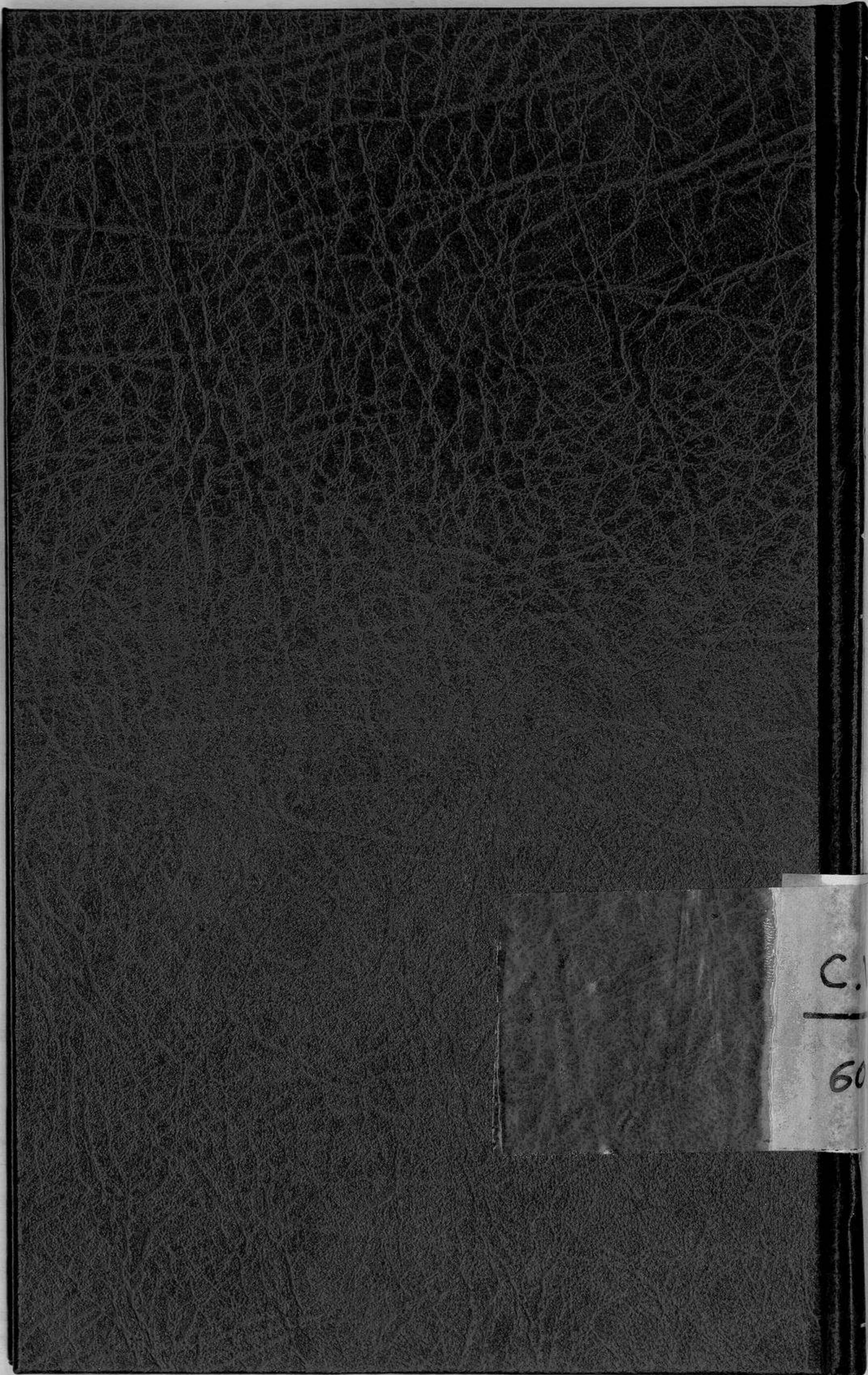
Xàtiva, 1913.











PROYECTOS  
VALENCIA

PROY.

V.  
06